PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2020/581

ze dne 27. dubna 2020,

kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2018/659 o podmínkách pro vstup živých koňovitých a spermatu, vajíček a embryí koňovitých do Unie

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 92/65/EHS ze dne 13. července 1992 o veterinárních předpisech pro obchod se zvířaty, spermatem, vajíčky a embryi uvnitř Společenství a jejich dovoz do Společenství, pokud se na ně nevztahují zvláštní veterinární předpisy Společenství uvedené v příloze A oddíle I směrnice 90/425/EHS ([1]), a zejména na čl. 17 odst. 3 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 2009/156/ES ze dne 30. listopadu 2009 o veterinárních pravidlech pro přesun koňovitých a jejich dovoz ze třetích zemí ([2]), a zejména na čl. 12 odst. 1 a 4, čl. 13 odst. 2, článek 16 a čl. 19 písm. b) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/659 ([3]) stanoví podmínky pro vstup koňovitých a spermatu, vajíček a embryí koňovitých do Unie. Stanoví seznam třetích zemí, z nichž členské státy povolí vstup koňovitých a spermatu, vajíček a embryí koňovitých, a také veterinární podmínky a požadavky na veterinární osvědčení pro takové vstupy.

(2) Směrnice 2009/156/ES stanoví veterinární požadavky pro dovoz koňovitých do Unie. Stanoví, že dovoz koňovitých do Unie je povolen pouze ze třetích zemí nebo částí jejich území, které jsou po dobu nejméně šesti měsíců prosté vozhřivky (*Burkholderia mallei*).

(3) Dne 25. prosince 2019 prostřednictvím systému hlášení nákaz zvířat oznámilo Turecko, že dne 4. prosince 2019 byl u koně na ostrově Büyükada v turecké provincii Istanbul potvrzen případ vozhřivky. Vstup koňovitých a zárodečných produktů koňovitých z Turecka do Unie by měl být na dobu nejméně šesti měsíců pozastaven. Je proto nezbytné změnit záznam pro Turecko v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2018/659.

(4) Ve Spojených arabských emirátech byla pod záštitou Mezinárodní jezdecké federace (Fédération Equestre Internationale, FEI) zřízena nová soutěž Show Jumping League, která zahrnuje kvalifikační zkoušky na Světový pohár v parkurovém skákání (Show Jumping World Cup). Vzhledem k veterinárním zárukám poskytnutým Spojenými arabskými emiráty je oprávněné doplnit sérii závodů v parkurovém skákání v rámci mezinárodní soutěže Show Jumping League Spojených arabských emirátů na seznam akcí, pro něž je povolen zpětný dovoz do Unie po dočasném vývozu nepřesahujícím 90 dnů. Je proto nutné upravit vzor veterinárního osvědčení a vzor prohlášení stanovené v kapitole 1 oddílu B části 2 přílohy II prováděcího nařízení (EU) 2018/659.

(5) Prováděcí nařízení (EU) 2018/659 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(6) Aby se zabránilo nepříznivému dopadu na obchod, je nezbytné stanovit přechodné období do 31. října 2020, během něhož budou přijímána veterinární osvědčení vydaná v souladu s prováděcím nařízením (EU) 2018/659 ve znění prováděcího nařízení (EU) 2019/2147 ([4]), pokud budou vydána před 21. říjnem 2020.

(7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

([1]) Úř. věst. L 268, 14.9.1992, s. 54.
([2]) Úř. věst. L 192, 23.7.2010, s. 1.
([3]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/659 ze dne 12. dubna 2018 o podmínkách pro vstup živých koňovitých a spermatu, vajíček a embryí koňovitých do Unie (Úř. věst. L 110, 30.4.2018, s. 1).
([4]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/2147 ze dne 28. listopadu 2019, kterým se mění a opravuje prováděcí nařízení (EU) 2018/659 o podmínkách pro vstup živých koňovitých a spermatu, vajíček a embryí koňovitých do Unie (Úř. věst. L 325, 16.12.2019, s. 99).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Prováděcí nařízení (EU) 2018/659 se mění takto:

1) Záznam pro Turecko v příloze I se mění v souladu s přílohou I tohoto nařízení.

2) V příloze II se kapitola 1 oddílu B části 2 nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto nařízení.

Článek 2

Členské státy povolí do 31. října 2020 zpětný dovoz do Unie evidovaných koní doprovázených příslušným veterinárním osvědčením vyhotoveným v souladu se vzorem veterinárního osvědčení stanoveným v kapitole 1 oddílu B části 2 přílohy II prováděcího nařízení (EU) 2018/659 ve znění prováděcího nařízení (EU) 2019/2147, pokud bylo příslušné veterinární osvědčení vydáno před 21. říjnem 2020.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. dubna 2020.

Za Komisi
Ursula VON DER LEYEN
předsedkyně

PŘÍLOHA I

V příloze I prováděcího nařízení (EU) 2018/659 se záznam pro Turecko na seznamu třetích zemí a částí území třetích zemí, z nichž je povolen vstup zásilek koňovitých a spermatu, vajíček a embryí koňovitých do Unie, nahrazuje tímto:

„TR	Turecko	TR-0	Celá země	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		TR-1	Provincie Ankara, Edirne, Istanbul, Izmir, Kirklareli a Tekirdag	E	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—“	

PŘÍLOHA II

V příloze II oddíle B části 2 prováděcího nařízení (EU) 2018/659 se kapitola 1 nahrazuje tímto:

„Kapitola 1

Vzor veterinárního osvědčení a vzor prohlášení vztahující se na zpětný dovoz evidovaných závodních koní do Unie po jejich dočasném vývozu na dobu nepřesahující 90 dnů za účelem účasti na jezdeckých akcích organizovaných pod záštitou Mezinárodní jezdecké federace (Fédération Equestre Internationale – FEI)

(Přípravná zkouška na olympijské hry, olympijské hry, paralympijské hry, Světové jezdecké hry/mistrovství světa, Asijské jezdecké hry, Americké jezdecké hry (včetně Panamerických her, Jihoamerických her, Středoamerických a karibských her), Endurance World Cup ve Spojených arabských emirátech, LG Global Champions Tour, International Show Jumping League Spojených arabských emirátů)

ZEMĚ: **Veterinární osvědčení do EU**

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce

I.1. Odesílatel Název Adresa Telefon				I.2. Číslo jednací osvědčení		I.2.a.	
				I.3. Příslušný ústřední orgán			
				I.4. Příslušný místní orgán			
I.5. Příjemce Název Adresa PSČ Telefon				I.6.			
I.7. Země původu	Kód ISO	I.8. Region původu	Kód	I.9. Země určení	Kód ISO	I.10. Region určení	Kód
I.11. Místo původu Název Adresa		Číslo schválení		I.12. Místo určení Název Adresa PSČ			
I.13. Místo nakládky				I.14. Datum odjezdu			
I.15. Dopravní prostředek Letadlo Plavidlo Vagon Silniční vozidlo Jiné Identifikace Odkaz na dokument				I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU I.17. Číslo (čísla) CITES			
I.18. Popis zvířete				I.19. Kód zboží (kód HS) **01 01**			
				I.20. Množství **1**			
I.21.				I.22. Počet balení			
I.23. Číslo plomby/kontejneru				I.24.			
I.25. Zvíře osvědčené pro: Evidovaný kůň							
I.26.				I.27. Pro dovoz nebo příjem do EU			
I.28. Identifikace zvířete Druh (vědecký název) ***Equus caballus***		Identifikační systém		Identifikační číslo		Věk	Pohlaví

ZEMĚ

Zpětný dovoz po dočasném vývozu nepřesahujícím 90 dnů
Specifické soutěže – evidovaný kůň

		II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b. Místní číslo jednací

Část II: Osvědčení

II. **Potvrzení o zdraví a dobrých životních podmínkách zvířete**

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že zvíře popsané v kolonce I.28:

— je evidovaný kůň podle definice v čl. 2 písm. c) prováděcího nařízení Komise (EU) 2018/659,

— bylo dnes[1] vyšetřeno a nebyly u něj shledány žádné klinické příznaky nákaz a žádné zjevné známky napadení ektoparazity,

— není určeno na porážku podle národního programu eradikace infekční nebo kontagiózní nákazy,

— splňuje požadavky potvrzené v bodech II.1 až II.3 tohoto osvědčení,

— je doprovázeno písemným prohlášením podepsaným majitelem koně nebo zástupcem majitele.

II.1. *Potvrzení o třetí zemi nebo části území třetí země a hospodářství, odkud se zvíře odesílá*

II.1.1. Zvíře se odesílá z ..... (*uveďte název země nebo části území země*), což je země nebo část území země, která má v den vystavení tohoto osvědčení tento kód: .....[2] a je zařazena do sanitární skupiny .....[2];

II.1.2. v zemi odeslání jsou povinné hlášením tyto nákazy: mor koní, hřebčí nákaza (*Trypanosoma equiperdum*), vozhřivka *(Burkholderia mallei*), encefalomyelitida koní (všech typů včetně venezuelské encefalomyelitidy koní), nakažlivá chudokrevnost koní, vezikulární stomatitida, vzteklina a sněť slezinná;

II.1.3. zvíře se odesílá ze země nebo části území země:

a) která se považuje za prostou moru koní v souladu se směrnicí 2009/156/ES a ve které nebyl zjištěn žádný klinický, sérologický (u neočkovaných koňovitých) ani epizootologický důkaz moru koní během 2 let před datem odeslání a ve které nebyla provedena žádná očkování proti této nákaze během 12 měsíců před datem odeslání;

b) ve které se během 2 let před datem odeslání nevyskytla venezuelská encefalomyelitida koní;

c) ve které se během 6 měsíců před datem odeslání nevyskytla hřebčí nákaza;

d) ve které se během 6 měsíců před datem odeslání nevyskytla vozhřivka;

II.1.4. zvíře nepochází z hospodářství a, pokud je mi známo, nepřišlo v dobách uvedených v bodech II.1.4.1 až II.1.4.7 do styku se zvířaty z hospodářství, na něž se vztahovaly zákazy z důvodů uvedených v bodech II.1.4.1 až II.1.4.7, jejichž délka činí:

[3][II.1.4.1. v případě koňovitých podezřelých z hřebčí nákazy

[4]*buď* [6 měsíců počínaje datem posledního skutečného nebo možného styku se zvířetem podezřelým z hřebčí nákazy nebo nakaženým *Trypanosoma equiperdum*;]

[4]*a/nebo* [v případě hřebce do jeho kastrace;]

[4]*a/nebo* [30 dnů po datu dokončení čištění a dezinfekce prostor poté, co byla poražena všechna zvířata vnímavých druhů;]]

[3][II.1.4.2. v případě vozhřivky

[4]*buď* [6 měsíců počínaje dnem, kdy byli koňovití, kteří byli postiženi touto nákazou nebo kteří byli podrobeni vyšetření na kauzativní patogen *Burkholderia mallei* nebo na protilátky proti tomuto patogenu s pozitivními výsledky, usmrceni a zlikvidováni;]

[4]*a/nebo* [30 dnů po datu dokončení čištění a dezinfekce prostor poté, co byla usmrcena a zlikvidována všechna zvířata vnímavých druhů;]]

ZEMĚ **Zpětný dovoz po dočasném vývozu nepřesahujícím 90 dnů**
Specifické soutěže – evidovaný kůň

	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b. Místní číslo jednací

II.1.4.3. v případě encefalomyelitidy koní jakéhokoli typu

(4)*buď* [6 měsíců počínaje dnem, kdy byli koňovití postižení touto nákazou poraženi;]

(4)*a/nebo* [6 měsíců počínaje dnem, kdy koňovití nakažení virem západonilské horečky, východní encefalomyelitidy koní nebo západní encefalomyelitidy koní uhynuli, byli odstraněni z hospodářství nebo se zcela uzdravili;]

(4)*a/nebo* [30 dnů po datu dokončení čištění a dezinfekce prostor poté, co byla poražena všechna zvířata vnímavých druhů;]

II.1.4.4. v případě nakažlivé chudokrevnosti koní do data, kdy po porážce nakažených zvířat zbývající koňovití v hospodářství reagovali negativně při imunodifúzním testu v agarovém gelu (AGID nebo Cogginsův test) provedeném na vzorcích krve odebraných dvakrát v rozmezí 3 měsíců;

II.1.4.5. v případě vezikulární stomatitidy

(4)*buď* [6 měsíců od posledního případu;]

(4)*a/nebo* [30 dnů po datu dokončení čištění a dezinfekce prostor poté, co byla poražena všechna zvířata vnímavých druhů;]

II.1.4.6. v případě vztekliny 30 dnů od posledního případu a od data dokončení čištění a dezinfekce prostor;

II.1.4.7. v případě sněti slezinné 15 dnů od posledního případu a od data dokončení čištění a dezinfekce prostor;

II.1.5. pokud je mi známo, nepřišlo zvíře během 15 dnů před datem odeslání do styku s koňovitými, kteří jsou nakažení nebo u nichž existuje podezření na infekční nebo kontagiózní nákazu.

II.2. *Potvrzení o době pobytu a předvývozní izolaci*

II.2.1. Zvíře bylo dovezeno do země nebo části území země odeslání dne …… (*vložte datum*)

(4)*buď* [přímo z členského státu EU …….. (*vložte název členského státu EU*);]

(4)*nebo* [ze země nebo části území země …… (*vložte název země*) za podmínek nejméně stejně přísných, jako jsou podmínky stanovené v tomto osvědčení;]

II.2.2. zvíře opustilo Unii

(4)*buď* [před méně než 30 dny a od opuštění Unie nikdy nepobývalo v zemi nebo části území země jiné než země nebo část území země v téže sanitární skupině. V zemi nebo části území země odeslání pobývalo v hospodářstvích pod veterinárním dozorem a bylo umístěno v oddělených stájích, aniž přišlo do styku s koňovitými nižšího nákazového statusu, kromě doby trvání soutěže, a zúčastnilo se nebo bylo ustájeno spolu s koňmi účastnícími se LG Global Champions Tour

(4)*buď* [v metropolitní oblasti Mexico City v Mexiku;]]

(4)*a/nebo* [v Miami ve Spojených státech amerických;]

(4)*nebo* [v Šanghaji v Číně;]]

ZEMĚ **Zpětný dovoz po dočasném vývozu nepřesahujícím 90 dnů**
Specifické soutěže – evidovaný kůň

	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b. Místní číslo jednací

[4]*nebo* [před méně než 60 dny a od opuštění Unie nikdy nepobývalo v zemi nebo části území země jiné než země nebo část území země v téže sanitární skupině. V zemi nebo části území země odeslání pobývalo v hospodářstvích pod veterinárním dozorem a bylo umístěno v oddělených stájích, aniž přišlo do styku s koňovitými nižšího nákazového statusu, kromě doby trvání soutěže, a zúčastnilo se nebo bylo ustájeno spolu s koňmi účastnícími se

[4]*buď* [Asijských her v ……..……(*vložte místo konání*).]]

[4]*nebo* [Amerických her[5] v ……..……..…..... (*vložte místo konání*).]]

[4]*nebo* [soutěže Endurance World Cup ve Spojených arabských emirátech.]]

[4]*nebo* [před méně než 90 dny a od opuštění Unie nikdy nepobývalo v zemi nebo části území země[1] jiné než země nebo část území země v téže sanitární skupině. V zemi nebo části území země odeslání pobývalo v hospodářstvích pod veterinárním dozorem a bylo umístěno v oddělených stájích, aniž přišlo do styku s koňovitými nižšího nákazového statusu, kromě doby trvání soutěže, a zúčastnilo se nebo bylo ustájeno spolu s koňmi účastnícími se

[4]*buď* [zkoušky na olympijské hry v ……..……(*vložte místo konání*).]]

[4]*nebo* [olympijských her v ……..……..(*vložte místo konání*).]]

[4]*nebo* [paralympijských her v …….. (*vložte místo konání*).]]

[4]*nebo* [Světových jezdeckých her/mistrovství světa v …….. (*vložte místo konání*).]]

[4]*nebo* [International Show Jumping League Spojených arabských emirátů.]]

II.3. *Potvrzení o dobrých životních podmínkách zvířete*

Zvíře popsané v kolonce I.28 bylo dnes[1] vyšetřeno a bylo shledáno způsobilé k přepravě zamýšlenou cestou a byla přijata opatření pro účinnou ochranu jeho zdraví a dobrých životních podmínek ve všech fázích cesty.

Poznámky:

Část I:

Kolonka I.8.: Uveďte kód země nebo části území země, jak je uveden ve sloupci 3 přílohy I prováděcího nařízení Komise (EU) 2018/659.

Kolonka I.15.: Musí být uvedeny registrační číslo (vagonů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadla) nebo název (plavidla) a příslušné informace. V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu do Unie.

Kolonka I.23.: Mělo by být uvedeno číslo kontejneru a číslo plomby (v příslušném případě).

Kolonka I.28.: *Identifikační systém:* Zvíře musí být opatřeno individuálním identifikačním prostředkem, který umožňuje propojit zvíře s identifikačním dokladem, jak je definován v čl. 2 písm. b) prováděcího nařízení Komise (EU) 2018/659. Uveďte identifikační systém (např. ušní známka, tetování, výžeh, transpondér) a část těla zvířete, na níž je umístěn. Musí být uvedeno číslo průkazu doprovázejícího zvíře a název příslušného orgánu, který jej ověřil.

Věk: Datum narození (dd/mm/rrrr).

Pohlaví (M = samec, F = samice, C = kastrát).

ZEMĚ

Zpětný dovoz po dočasném vývozu nepřesahujícím 90 dnů
Specifické soutěže – evidovaný kůň

	II.a. Číslo jednací osvědčení	II.b. Místní číslo jednací

Část II:

(1) Osvědčení musí být vystaveno v den nakládky nebo poslední pracovní den před nakládkou zvířete pro odeslání do členského státu určení v Unii.
Zpětný dovoz tohoto evidovaného koně po jeho dočasném vývozu se nepovolí, pokud bylo zvíře naloženo buď před datem povolení ke zpětnému dovozu do Unie z dané země nebo části území země uvedené v bodě II.1.1, nebo během období, pro které byla Unií přijata omezující opatření proti vstupu koňovitých z této země nebo této části území země odeslání.

(2) Kód země nebo části území země a sanitární skupina, jak jsou uvedeny ve sloupci 3, resp. 5 přílohy I prováděcího nařízení Komise (EU) 2018/659.

(3) Údaj škrtněte, pokud se potvrzení uvedené v bodě II.1.3 vztahuje na celou zemi odeslání.

(4) Nehodící se škrtněte.

(5) Včetně Panamerických her, Jihoamerických her, Středoamerických a karibských her.

Toto veterinární osvědčení musí:

a) být vyhotoveno alespoň v jazyce, kterému rozumí osvědčující úředník, a v jednom z úředních jazyků členského státu určení a členského státu, v němž evidovaný kůň vstoupí na území Unie a je podroben veterinárním kontrolám na hranici;

b) být určeno pouze jednomu příjemci;

c) být podepsáno a opatřeno razítkem v barvě odlišné od barvy tisku;

d) být tvořeno jediným listem papíru nebo všechny potřebné listy papíru tvoří jeden nerozdělitelný celek tím, že se vloží čísla stránek a celkový počet stránek a nahoře na každé stránce se uvede číslo jednací osvědčení a uvedené stránky se sešijí a orazítkují.

Úřední veterinární lékař

Jméno (hůlkovým písmem): Kvalifikace a titul:

Datum: Podpis:

Razítko:

Prohlášení majitele nebo zástupce majitele
pro účely zpětného dovozu evidovaného závodního koně po jeho dočasném vývozu

Identifikace zvířete[1]

Druh (vědecký název)	Identifikační systém	Identifikační číslo	Věk	Pohlaví
Equus caballus	……	……	……	……

Já, níže podepsaný majitel[2] nebo zástupce majitele[2] výše popsaného evidovaného koně, prohlašuji, že:

— kůň

[2]*buď* [byl dočasně vyvezen z Unie do země odeslání dne …….... (*vložte datum*) v době kratší než 60 dnů[2] nebo 90 dnů[2] před vydáním tohoto prohlášení,]

[2]*nebo* [vstoupil do země odeslání dne ……. (*vložte datum*) z ……. (*vložte název země, ze které kůň vstoupil do země odeslání*),]

— kůň byl dočasně vyvezen z Unie, aby se účastnil

[2]*buď* [Asijských her v ……..…….. (*vložte místo konání*),]

[2]*nebo* [Amerických her[3] v ……..…….. (*vložte místo konání*),]

[2]*nebo* [soutěže Endurance World Cup ve Spojených arabských emirátech,]

[2]*nebo* [zkoušky na olympijské hry v ……..…… (*vložte místo konání*),]

[2]*nebo* [olympijských her v ……..…….. (*vložte místo konání*),]

[2]*nebo* [paralympijských her v ……..….. (vložte místo konání),]

[2]*nebo* [Světových jezdeckých her/mistrovství světa v …….. (vložte místo konání),]

[2]*nebo* [LG Global Champions Tour

[2]*buď* [v metropolitní oblasti Mexico City v Mexiku,]

[2]*a/nebo* [v Miami ve Spojených státech amerických,]

[2]*nebo* [v Šanghaji v Číně,]

[2]*nebo* [International Show Jumping League Spojených arabských emirátů,]

— během 15 dnů před datem odeslání nepřišel kůň do styku se zvířaty trpícími infekčními nebo kontagiózními nákazami přenosnými na koňovité,

— jsou splněny podmínky pro dobu pobytu a předvývozní izolaci, které se v souladu s bodem II.2 veterinárního osvědčení doprovázejícího zvíře vztahují na zemi nebo část území země odeslání,

— přeprava se uskuteční takovým způsobem, že lze účinně chránit zdraví a dobré životní podmínky koně ve všech fázích cesty.

Jméno a adresa majitele[2] nebo jeho zástupce[2]: ……..

Datum: …… (*dd/mm/rrrr*)

……..
(*podpis*)

[1] *Identifikační systém:* Zvíře musí být opatřeno individuálním identifikačním prostředkem, který umožňuje propojit zvíře s identifikačním dokladem, jak je definován v čl. 2 písm. b) prováděcího nařízení Komise (EU) 2018/659. Uveďte identifikační systém (např. ušní známka, tetování, výžeh, transpondér) a část těla zvířete, na níž je umístěn.

Pokud je zvíře doprovázeno průkazem, mělo by být uvedeno jeho číslo a název příslušného orgánu, který jej ověřil.

Věk: Datum narození (dd/mm/rrrr).

Pohlaví (M = samec, F = samice, C = kastrát).

[2] Nehodící se škrtněte.

[3] Včetně Panamerických her, Jihoamerických her, Středoamerických a karibských her.“